

OFFER FORM - ACTED Yemenنموذج العرض - أكتد يمن

Date:

Tender N°: T/15DCI/O96/RCH/HOD/25-10-2018/001

To be Filled by Bidder (COMPULSORY)**Details of Bidding Company / تفاصيل الشركة المتقدمة**

1. Company Name / اسم الشركة (_____)
2. Company Authorized Representative Name / اسم الشخص المفوض (_____)
3. Company Registration No / رقم السجل القانوني للشركة (_____)
No/Country/ Ministry
4. Company Specialization / تخصص الشركة (_____)
5. Mailing Address / عنوان البريد (_____)
Country/Governorate/City/St name/Shop-Office No
- a. Contact Numbers / رقم الاتصال (Land Line: _____ / Mobile No: _____)
- b. E-mail Address / البريد الالكتروني (_____)

I undersigned _____, agree to provide ACTED, non-profit NGO, with items answering the following specifications, according to the general conditions and responsibilities that I engage myself to follow.

انا الموقع ادناه ----- اوافق على تزويد أكتد المنظمة الغير حكومية والغير ربحية بهذه البنود لتلاقي المواصفات التالية وفقا للشروط العامة والمسؤوليات التي وافقت عليها بنفسى.

PLEASE FILL IN THE FOLLOWING INFORMATION AND TABLES BELOW / يرجى تعبئة هذه المعلومات والجداول ادناه .

Bills of Quantities

Please note that the following items and considerations must be included in the unit price for all Lots:

يجب الاخذ بعين الاعتبار جميع النقاط والعناصر التالية التي يجب ادراجها في سعر الوحدة لكل بنود المناقصة.

1. Supply of the mentioned item or work, including transportation costs to the designated rehabilitation site, installation, manpower, equipment, machinery, and all requirements to carry out the work according to the instructions of the supervisor Engineer (from ACTED).
1. تزويد العناصر و الاعمال يكون شامل للنقل وتكاليفه الي المنطقة المخصصة للترميم , والتثبيت , والايدي العاملة , و المعدات , و الاليات وكل المتطلبات لتنفيذ العمل بحسب التعليمات المهندس المسؤول من منظمة اکتد.
2. Each item described in the table below are NOT mandatory. The column "*Bidder's Specifications*" is here to include all design proposal from the bidder and/or justify the absence of the item.
2. كل بند موصوف في الجدول ادناه ليس إلزاميا. في عمود مواصفات المناقص يمكن ادراج كل التصاميم المقترحة من المناقص وتبرير غياب اي بند من تلك البنود.
3. Items against which no price is entered will be considered as covered by the other prices or rates in the bill, the total price entered shall cover all costs required for the proper execution, completion, and maintenance of the work in full.
3. ان البنود الموجودة والتي لا يوجد لها سعر سوف يتم اعتبارها مغطاة من خلال البنود الاخرى او المعدل للأسعار في الفواتير، ان اجمالي الفواتير المقدمة يجب ان تشمل كل النفقات المطلوبة للتنفيذ الجيد المكتمل وصيانة العمل بشكل غير ناقص
4. The total price for this offer from needs to reflect the total cost for **completion of all required rehabilitation projects as turn-key projects, including the commissioning and handover** according to all the specifications and details that ACTED mentioned in the tender information.
4. اجمالي سعر العرض مع المتطلبات يجب ان يعكس الاجمالي الحقيقي لتكلفة اكمال كل المتطلبات لتأهيل المشاريع المذكورة كمشاريع اساسية ويشمل تكاليف الرسوم والتسليم وبحسب المواصفات التي وضعتها المنظمة

Lot 1 Water Point Rehabilitation in Bani Al Jaad Uzla, Al Jafariyah District

#	Works Description	بيان الاعمال	Bidder's Specifications (Please specify below) الرجاء التحديد بالاسفل	الوحدة Unit	الكمية QTY	Unit Price (USD) All prices must include delivery cost and taxes سعر الوحدة بالدولار الأمريكي	Total Price (USD) All prices must include delivery cost and taxes الاجمالي بالدولار الأمريكي
1.1	Site clearance and levelling of the work site. The clearance and levelling of the specified site includes removal of waste and trees, levelling the tank and building ground and clearance of the road leading to the reservoir, including the drainage of rain water for the entire site in accordance with the instructions of supervisor engineer, and the transfer of waste to the sites specified by the local authority.	تسوية وتصفية جميع مواقع العمل: تنفيذ اعمال التسوية والتصفية للموقع المحدد ويشمل التسوية وإزالة المخلفات والأشجار وتسوية أرضية الخزان وجميع المباني وإزالة الأشجار وتسوية الطريق المؤدي للخزان وبما يشمل تصريف مياة الأمطار للموقع كاملاً طبقاً لتعليمات المهندس المشرف، ونقل المخلفات الى الجهة التي تحددها السلطة المحلية		m3	10		
1.2	Excavation works. In cubic meter Excavation in any type of soil (rocky, sandy or muddy soil, ...) the work including maintaining of exavation sides from collapse according to the drawing and specifications and the removal of wastes according to the instructions of the authorities and supervisor engineer .	اعمال الحفر الترابي: بالمتر المكعب: حفر في أي نوع من أنواع التربة (صخري، هش تربة رملية أو طينية، ...) ويشمل الحفر الحفاظ على جوانب الحفر من الانهيار طبقاً للرسومات والمواصفات ورفع المخلفات ونقلها حسب توجيهات السلطات والمهندس المشرف		m3	110		
1.3	Digging solid rock. Implementing rock digging untill foundation level, and the removal of wastes away from the site and from water torrents according to the instructions of the authorities. including everything needed to complete this work according to drawing, specifications and instructions of the supervising engineer.	أعمال الحفر الصخري الصلب: تنفيذ الحفر الصخري الصلب حتى الوصول الى منسوب التأسيس مع التخلص من ناتج الحفر ونقل المخلفات بعيداً عن الموقع وعن مجاري السيول والسعر يشمل جميع مايلزم لانجاز البند بحسب الرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.		m3	160		
1.4	Sub base levelling works by crushed stones for tank ground. Supplying and implementing layer using crushed stones thikness (15cm) taking into consideration the leveling of the layer in one level by using level machine or by spirit level. Must include everything needed to complete this work according to drawing, specifications and instructions of the supervisor engineer.	أعمال التسوية بكسر الاحجار لأرضية الخزان: توريد وتنفيذ طبقة كسر أحجار (15سم) صولنج مع مراعاة ضبط المنسوب افقياً بالخيوط وميزان الثقلة والسعر يشمل جميع مايلزم لانجاز البند بحسب الرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.		m3	6		

1.5	Plain concrete under foundations using cement resistant to salts with thickness of 10cm and resistance not less than 200 kg / cm ² , with cement quantity not less than 300 kg / m ³ , including formwork, placing and curing) and all the necessary items according to drawing, specifications and instructions of the supervisor engineer.	أعمال الخرسانة عادية: توريد وتنفيذ خرسانة عادية للأرضيات وأسفل الجدران وبسماكة 10 سم وبمقاومة لا تقل عن 200 كجم/سم ³ ، ولاتقل كمية الاسمنت عن 300 كجم/م ³ ، ويشمل العمل (التخشيبية والصب والرش) وكل مايلزم البند بحسب الرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.	m3	4		
1.6	Light reinforced concrete for the floor. Light reinforced concrete for floor 15 cm with resistance not less than 250Kg / cm ² by using portland cement with aggregate and crushed sand with cement quantity not less than 350 kg / m ³ . The price includes formwork, steel reinforcement works placing, using vibrators and curing and all the necessary items according to drawing, specifications and instructions of the supervisor engineer.	أعمال الخرسانة خفيفة التسليح للأرضية: خرسانة خفيفة التسليح (15سم) وذلك باستخدام الاسمنت بورتلاندي مع كربي ونيس كسارة وبمقاومة لا تقل عن 250كجم/سم ³ ، ولاتقل كمية الاسمنت عن 350 كجم/م ³ ، والسعر يشمل (التخشيبية، قص ووضع الحديد والصب باستخدام الهزاز والرش بالماء) وكل مايلزم طبقاً للرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف .	m3	6		
1.7	Reinforced concrete for ground beams, beams and roof. Reinforced concrete with resistance not less than 300Kg / cm ² by using portland cement with aggregate and crushed sand with cement quantity not less than 400 kg / m ³ . The price includes formwork, steel reinforcement works placing, using vibrators and curing and all the necessary items according to drawing, specifications and instructions of the supervisor engineer.	أعمال الخرسانة المسلحة للميد والجسور والسقف: توريد وتنفيذ خرسانة مسلحة وذلك باستخدام الاسمنت البورتلاندي مع كربي ونيس كسارة وبمقاومة لا تقل عن 300كجم/سم ³ ، ولاتقل كمية الاسمنت عن 400 كجم/م ³ ، والسعر يشمل ويشمل التخشيبية، قص ووضع الحديد والصب باستخدام الهزاز والرش بالماء وكل مايلزم وطبقاً للرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف .	m3	17		
1.8	Building works for tank walls and bases. Supply and implementation of masonry stones from the area, which should be hard, impermeable and moisture resistance with dimension should be not less than 40x30x30 cm with cement mortar mixture 1:3 cement-sand. The building should be balanced and interlinked. Item includes all associated works such as watering and others, and completion according to drawings and technical specifications.	أعمال المياني لجدران الخزان والقواعد توريد وتنفيذ حجر مربع من أحجار المنطقة بحيث تكون قاسية وكتمية (لا تسمح بنفوذ الماء) ومقاومة للرطوبة وأن لا يقل قياس الأحجار عن (40*30*30 سم) وأن يكون البناء بنسب خلط (3:1) (أسمنت : نيس) ويجب تعينه المداميك بين الظهاره والبطانه باستخدام خرسانه كتليه ويمنع نهائيا إستخدام الشلف سواء للظهاره أو البطانه أو الواجهات مع التدريز 2*2 سم والرش طبقاً للرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.	m3	189		
1.9	Plastering the interior walls. In meter Square Internal plastering of walls and floor tank with thickness 3cm using sulphat resistance cement and sika with filling the joint before 1:3. Item includes	أعمال التلايبس للجدران الداخلية للخزان: بالمتر المربع: تلبيس داخلي لدران وأرضية الخزان الماء سماكة 3سم باستخدام اسمنت مقاوم للاملاح ومادة السيكا مع تعبئة الفراغات بين الاحجار قبل الطرطشة ، والسعر	m2	140		

	initial layers with rich cement mortar 0.5cm thick 1:3 cement sand. It includes watering and installing a metal grid for areas where different materials meet and corners. It also includes strings and all associated works according to technical specifications and conditions.	يشمل الطرطشة والطبقة الأساسية والطبقة النهائية بالمونة الاسمنتية بنسبة (1:3) مع الرش ثلاث مرات باليوم وطبقاً للرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف				
1.10	Pavement around the tank. Pavement around the tank by using squared stones and by using portland cement and crushed sand by mixing ratio 1*3 and thickness 5cm; filling the joints with cement mortar on compacted soil with watering every 20cm with protection wall around the pavement with 20cm depth, 30cm width and proper outside drainage level 5% according to drawing, specifications and instructions of the supervising engineer.	رصيف حول الخزان: توريد وتنفيذ رصيف حول جدران الخزان بأحجار مربعة وباستخدام المونة الاسمنتية باستخدام الاسمنت البورتلاندي ونيس كساره بنسبة خلط (3:1) وسمك 5 سم وتعيئة الفواصل بالمونة الاسمنتية فوق تربة مدكوكه جيدا مع الرش كل 20 سم وعمل جدار حماية حول الرصيف بعمق 20سم وعرض 30سم وعمل ميول 5% لإتجاه الخارج طبقاً للمواصفات وتعليمات المهندس المشرف	m2	40		
1.11	Filling around tank. Supplying coarse soil to fill ditches around walls of tank and sprinkle water with compaction. The price includes everything needed to complete this work according to drawing, specifications and instructions of the supervising engineer.	الردم حول الخزان: توريد تربة خشنة غير طينية (تربة حصوية) حول جدران الخزان من الخارج بما يتناسب مع الارض الطبيعية والرصيف مع الرش والدك على طبقات والسعر يشمل جميع مايلزم لانجاز البند بحسب الرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.	m3	35		
1.12	Galvanized iron pipes 1.5 inch Supply and High quality installation of Galvanized iron pipes 1.5 inch medium pressure by using best connection materials to ensure no leaking happened. according to British specification BS-1387. and threads according to BS_21 . including the fixing by reinforced concret cubics works as needed according to specifications and instructions of the supervising engineer.	مواسير حديد مجلفن قطر 1.5 هنش: توريد وتركيب مواسير من الحديد المجلفن قطر 1.5 هنش ضغط متوسط مع استخدام اجود مواد التوصيل لضمان عدم التسرب. طبقاً للمواصفات البريطانية BS-1387 ومسنة طبقاً للمواصفات البريطانية BS_21 ويشمل التثبيت بمكعبات خرسانيه حسب الاحتياج مع جميع التوصيلات الازمه لتركيبة الشبكة تركيباً جيداً بحسب المواصفات وتعليمات المهندس المشرف.	M.L	60		
1.13	Galvanized iron pipes 2inch. Supply and installation of galvanized iron pipes 2inch (for washing and spillway and feeding from the reservoir to the distribution point) medium pressure by using best connection materials to ensure no leaking happened. according to British specification BS-1387 and threads according to BS_21. Including the fixing all required	مواسير حديد مجلفن قطر 2هنش: توريد وتركيب مواسير حديد مجلفن قطر 2 هنش (للغسيل والمفيض ووكذلك للتغذية من الخزان إلى نقطة التوزيع) ضغط متوسط مع استخدام اجود مواد التوصيل لضمان عدم التسرب. طبقاً للمواصفات البريطانية BS-1387 ومسنة طبقاً للمواصفات البريطانية BS_21 ويشمل التثبيت مع جميع التوصيلات بحسب المواصفات وتعليمات المهندس المشرف.	LM	6		

	connections according to specifications and instructions of the supervising engineer.					
1.14	<p>Galvanized iron pipes 3inch. Supply and installation of ventilation pipe 3inch type GRP with protection needed from outside to ensure no leakage or passing of water from outside the tank.</p>	<p>مواسير حديد مجلفن قطر 3هنش: توريد وتركيب أنبوب تهوية قطر 3هنش من (GRP) وعمل الحماية اللازمة من الخارج بما يضمن عدم تسرب أو دخول مياه من خارج الخزان وحسب تعليمات المهندس المشرف</p>		M.L	3	
1.15	<p>Supply and installation of 2 Inch cast steel globe valve with a stainless steel disc with Pressure Rating not less than 16bar: high-quality, Excellent type from approved company. according to British specification BS-1387 and threaded according to BS_21. including all connection works needed to ensure no water leaking. According to the field engineer instructions. (All of the mentioned above must be approved from the Engineer supervisor)</p>	<p>توريد وتركيب محبس حديد صلب قطر 2 هنش مع قرص اصطواني من الحديد المقاوم للصدأ ويتحمل ضغط لا يقل عن 16 بار: جوده عاليه، نوعيه ممتازة ومن شركه معتمده . طبقا للمواصفات البريطانية BS-1387 ومسننة طبقا للمواصفات البريطانية BS_21. متظنا جميع اعمال التوصيل اللازمه لانجاز البند مع ضمان عدم التسرب. يجب تنفيذ العمل طبقا لتعليمات المهندس الميداني. (كل ما ذكر اعلاه يجب اعتماده من المهندس المشرف</p>		No	2	
1.16	<p>Supply and installation of 1.5 Inch cast steel globe valve with a stainless steel disc with Pressure Rating not less than 16bar: high-quality, Excellent type from approved company. according to British specification BS-1387 and threaded according to BS_21. including all connection works needed to ensure no water leaking. According to the field engineer instructions. (All of the mentioned above must be approved from the Engineer supervisor)</p>	<p>توريد وتركيب محبس حديد صلب قطر 1.5 هنش مع قرص اصطواني من الحديد المقاوم للصدأ ويتحمل ضغط لا يقل عن 16 بار: جوده عاليه، نوعيه ممتازة ومن شركه معتمده . طبقا للمواصفات البريطانية BS-1387 ومسننة طبقا للمواصفات البريطانية BS_21. متظنا جميع اعمال التوصيل اللازمه لانجاز البند مع ضمان عدم التسرب. يجب تنفيذ العمل طبقا لتعليمات المهندس الميداني. (كل ما ذكر اعلاه يجب اعتماده من المهندس المشرف</p>		No.	2	
1.17	<p>Valves Chamber. Construction of valves chamber, dimensions 100*100 cm, wall constructed from stones 30 cm thickness and base form plain concrete, thickness 15cm and depth specified by drawing. The work include exavation, backfilling, external and internal plastering using cement resistant to salts, cast iron cover with lock and all necessary items according to drawing, specifications and instructions of the supervising engineer.</p>	<p>اعمال تنفيذ غرف المحابس: انشاء غرفة محابس مقاس (100 * 100) م تبني الجدران من الحجر المربع سماكة 30سم مع قاعدة خرسانية سمك 15سم وبالأعماق المحددة بالمخططات مع الحفر والردم حول الغرف مع التليبيس من الداخل والخارج باسمنت مقاوم للملاح وغطاء حديد من الصاج المحبب مع القفل طبقا للرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف</p>		No	3	

1.18	Cast iron cover for roof. Supply and installation of a cover cast iron 70*70 cm. Includes all accessories and all required to implement the item, according to specifications and instructions of the engineer.	توريد غطاء من الحديد لفتحة السقف توريد وتركيب غطاء محكم من الحديد المقوى (0.7*0.7)م والسعر يشمل جميع الملحقات وكل مايلزم ، وذلك بحسب المواصفات وتعليمات المهندس المشرف	No	1		
1.19	Supplying of steel ladder 6 m length: Suppllyng of steel ladder with length 6m,columns dimentionations should be 30*60*1.5mm and the stirs 25*25*1.5mm from high quality and approved company of steel and plainting by high resetant paint two layers according to the field engineer instructions.	توريد سلم حديد بطول 6 متر: بالعدد :توريد سلم حديد بطول 6 متر من اجل الدخول للخزان من اجل التنضيف .يجب ان يكون السلم من عمودين من الحديد بابعاد 30*60*1.5 مم و الدرج بابعاد 25*25*1.5 مم ويجب ان يكون الحديد من نوعيه ممتازه ومن شركه معتمده مع دهان ضد الصدأ من طبقتين والسعر يشمل جميع مايلزم لانجاز البند بحسب المواصفات وتعليمات المهندس المشرف.	No	1		
1.20	Epoxy plating for the tank floor and the interior walls. Threee layers plating to the interior walls and floor by epoxy to avoid the water leaking according to the drawing and the engineer supervisor instructions.	اعمال الدهانات لجدران الخزان الداخلي: توريد وتنفيذ اعمال الدهانات لجدران الخزان الداخليه باستخدام مادة الايبوكسي العازله المانع للترسب للمياه ثلاثة اوجه وبحسب تعليمات المهندس المشرف.	m2	140		
1.21	Sign board. Supplying and installing double steel board in the branch of road that go to well and painting intervention data and logos that to be read from both side. Item includes everything needed to complete this work according to drawing, specifications and instructions of the supervising engineer.	لوحة حديدية تحمل اسم المشروع والاعمال المنفذه : توريد وتركيب لوحة حديد مدبله تثبت بمكعبات خرسانية في مدخل الفرع المؤدي الى الموقع يكتب فيها اسم المشروع واسم وشعار المنظمة والممول وعام التنفيذ من الجهتين والسعر يشمل جميع مايلزم لانجاز البند بحسب الرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.	No	1		
1.22	Marble board. Supplying and installing marble board 60*80*5cm in the front side of tank and sculpturing intervention data and logos. The price includes everything needed to complete this work; according to drawing, specifications and instructions of the supervising engineer.	لوحة رخامية للمشروع: بالعدد :توريد وتركيب لوحة رخامية نحت لا تقل ابعادها عن (5* 80* 60)سم تثبت في واجهة الخزان يكتب فيها اسم المشروع واسم وشعار المنظمة وعام التنفيذ والسعر يشمل جميع مايلزم لانجاز البند بحسب الرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.	No	1		

Lot 2 Water Point Rehabilitation in Albqa'a Uzla, Kusma District

#	Works Description	بيان الاعمال	Bidder's Specifications (Please specify below) الرجاء التحديد بالأسفل	الموحدة Unit	الكمية QTY	Unit Price (USD) All prices must include delivery cost and taxes سعر الوحدة بالدولار الأمريكي	Total Price (USD) All prices must include delivery cost and taxes الاجمالي بالدولار الأمريكي
2.1	Site clearance and levelling of the work site. The clearance and levelling of the specified site includes removal of old ponds, levelling the tank and building ground and clearance of the road leading to the reservoir, including the drainage of rain water for the entire site in accordance with the instructions of supervisor engineer, and the transfer of waste to the sites specified by the local authority.	اعمال التسوية لموقع الخزان: تسوية وتصفية الموقع المحدد ويشمل التسوية وازالة البركة القديمة وتسوية أرضية الخزان و ازاله جميع المباني وتسوية الطريق بجانب الخزان وبما يشمل تصريف مياه الامطار للموقع كاملاً طبقاً لتعليمات المهندس المشرف، ونقل المخلفات الى الجهة التي تحددها السلطة المحلية		LS	1		
2.2	Digging solid rock. Implementing rock digging in order to level the tank base (as the tank base is not levelly) to reach to the foundation level, including everything needed to complete this work according to drawing, specifications and instructions of the supervising engineer.	الحفر الصخري الصلب: تنفيذ الحفر الصخري الصلب من اجل تسوية ارضيه الخزان (حيث ان ارضيه الخزان غير مستويه) و الوصول الى منسوب التأسيس مع التخلص من ناتج الحفر ونقل المخلفات بعيدا عن الموقع وعن مجاري السيول والسعر يشمل جميع مايلزم لانجاز البند بحسب الرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.		m3	160		
2.3	Sub base levelling works by crushed stones for tank ground. Supplying and implementing layer using crushed stones thickness (15cm) taking into consideration the leveling of the layer in one level by using level machine or by spirit level. Must include everything needed to complete this work according to drawing, specifications and instructions of the supervisor engineer.	أعمال التسوية بكسر الاحجار لأرضية الخزان: توريد وتنفيذ طبقة كسر أحجار (15)سم صولنج مع مراعاة ضبط المنسوب افقياً بالخيوط وميزان الشقلة والسعر يشمل جميع مايلزم لانجاز البند بحسب الرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.		m3	8		
2.4	Plain concrete under foundations using cement resistant to salts with thickness of 10cm and resistance not less than 200 kg / cm 2, with cement quantity not less than 350 kg / m3, including formwork, placing and curing) and all the necessary items according to drawing, specifications and instructions of the supervisor engineer.	خرسانة عادية توريد وتنفيذ خرسانة عادية للأرضيات وأسفل الجدران وبسماكة 10سم وبمقاومة لا تقل عن 200كجم/سم ² ، ولا تقل كمية الاسمنت عن 350 كجم/م ³ ، ويشمل العمل التخشيبية والصب والرش وكل مايلزم لتنفيذ البند بحسب الرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.		m3	8		

2.5	Light reinforced concrete for the floor. Light reinforced concrete for floor 14cm with reistance not less than 250Kg / cm ² by using portland cement with aggregate and crushed sand with cement quantity not less than 350 kg / m ³ . The price includes formwork, steel reinforcement works placing, using vibrators and curing and all the necessary items according to drawing, specifications and instructions of the supervisor engineer.	خرسانة خفيفة التسليح لارضيه الخزان: توريد وتنفيذ خرسانة خفيفة التسليح (15)سم وذلك باستخدام الاسمنت البورتلاندي مع كري ونيس كساره وبمقاومة لا تقل عن 250كجم/سم ² ، ولاتقل كمية الاسمنت عن 350 كجم/م ³ ، والسعر يشمل التخشيبية، وقص وتوضيع الحديد والصب باستخدام الهزاز والرش بالماء وكل مايلزم طبقاً للرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف .	m3	10		
2.6	Reinforced concrete for ground beams, beams and roof. Reinforced concrete with reistance not less than 300Kg / cm ² by using portland cement with aggregate and crushed sand with cement quantity not less than 400 kg / m ³ . The price includes formwork, steel reinforcement works placing, using vibrators and curing and all the necessary items according to drawing, specifications and instructions of the supervisor engineer.	خرسانة مسلحة للميد والجسور والسقف: توريد وتنفيذ خرسانة مسلحة وذلك باستخدام الاسمنت البورتلاندي مع كري ونيس كساره وبمقاومة لا تقل عن 300كجم/سم ² ، ولاتقل كمية الاسمنت عن 400كجم/م ³ ، والسعر يشمل ويشمل التخشيبية، وقص وتوضيع الحديد والصب باستخدام الهزاز والرش بالماء وكل مايلزم لانجاز البند طبقاً للرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف	m3	13		
2.7	Building works for tank walls and bases. Supply and implementation of masonry stones from the area, which should be hard, impermeable and moisture resistance with dimension should be not less than 40x30x30 cm with cement mortar mixture 1:3 cement-sand. The building should be balanced and interlinked. Item includes all associated works such as watering and others, and completion according to drawings and technical specifications.	أعمال المبانى لجدران الخزان والقواعد: توريد وتنفيذ حجر مربع من أحجار المنطقة بحيث تكون قاسية وكتمية ولا تسمح بنفوذ الماء ومقاومة للرطوبة وأن لايقبل قياس الأحجار عن (30 * 30 * 40)سم وان يكون البناء بنسب خلط (3:1)أسمنت :نيس ويجب تعبئه المداميك بين الظهاره والبطانه باستخدام خرسانه كتليه ويمنع نهائياً إستخدام الشلف سواء للظهاره أو البطانه أو الواجهات مع التدريز ببروز 2 * 2 سم والرش طبقاً للرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.	m3	104		
2.8	Plastering the interior walls. Internal plastering of walls and floor tank eith thickness 3cm using sulphat resistance cement and sika with filling the joint before 1:3. Item includes initial layers with rich cement mortar 0.5cm thick 1:3 cement sand. It includes watering and installing a metal grid for areas where different materials meet and corners. It also includes strings and all associated works according to technical specifications and conditions.	تلييس الجدران الداخليه: توريد وتنفيذ تلابيس للجدران الداخليه للخزان بسماكة 3سم باستخدام الاسمنت البورتلاندي والسيكا مع تعبئه الفراغات بين الاحجار قبل الطرطشة ، والسعر يشمل الطرطشة وطبقه الاساس والطبقة النهائيه باستخدام المونة الاسمنتية بنسبة خلط (3 : 1) مع الرش ثلاث مرات باليوم وطبقاً للرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف	m2	89		
2.9	Pavement around the tank. Pavement around the tank by using squared stones and by using portland	تنفيذ رصيف حول جدران الخزان :	m2	36		

	<p>cement and crushed sand by mixing ratio 1*3 and thickness 5cm; filling the joints with cement mortar on compacted soil with watering every 20cm with protection wall around the pavement with 20cm depth, 30cm width and proper outside drainage level 5% according to drawing, specifications and instructions of the supervising engineer.</p>	<p>توريد وتنفيذ رصيف حول جدران الخزان بأحجار مربعة 30*30 سم وباستخدام المونة الاسمنتية باستخدام الاسمنت البورتلاندي ونيس كسارة بنسبة خلط (3:1) وتعبئة الفواصل بالمونة الاسمنتية ويجب تنفيذ الرصيف فوق تربة مدكوكة الرش والدك كل 20سم وعمل جدار حماية حول الرصيف بعمق 30 سم عرض 20 سم وعمل ميل 5% تصريف بميل 5% لإتجاه الخارج طبقا للمواصفات وتعليمات المهندس المشرف</p>				
2.10	<p>Galvanized iron pipes 2inch. Supply and installation of galvanized iron pipes 2inch (for washing and spillway and feeding from the reservoir to the distribution point) medium pressure by using best connection materials to ensure no leaking happened. according to British specification BS-1387 and threads according to BS_21. Including the fixing all required connections. according to specifications and instructions of the supervising engineer.</p>	<p>مواسير حديد مجلفن قطر 2هنش: توريد وتركيب مواسير حديد مجلفن قطر 2 هنش (للغسيل والمفيض وكذلك للتغذية من الخزان إلى نقطة التوزيع) ضغط متوسط مع استخدام اجود مواد التوصيل لضمان عدم التسرب. طبقا للمواصفات البريطانية BS-1387 ومسننة طبقا للمواصفات البريطانية BS_21 ويشمل التثبيت مع جميع التوصيلات بحسب المواصفات وتعليمات المهندس المشرف.</p>	LM	18		
2.11	<p>Galvanized iron pipes 3inch. Supply and installation of ventilation pipe 3inch type GRP with protection nedded from outside to ensure no leakage or passing of water from outside the tank.</p>	<p>مواسير حديد مجلفنة 3هنش: بالعدد :توريد وتركيب أنبوب تهوية قطر 3هـ من (GRP) وعمل الحماية اللازمه من الخارج بمايضمن عدم تسرب أو دخول مياه من خارج الخزان وحسب تعليمات المهندس المشرف</p>	No	2		
2.12	<p>Supply and installation of 2 Inch cast steel globe valve with a stainless steel disc with Pressure Rating not less than 16bar: high-quality, Excellent type from approved company. according to British specification BS-1387 and threated according to BS_21. including all conection works needed to ensure no water leaking. According to the field engineer instructions. (All of the mentioned above must be approved from the Engineer supervisor)</p>	<p>توريد وتركيب محبس حديد صلب قطر 2 هنش مع قرص اصطواني من الحديد المقاوم للصدأ ويتحمل ضغط لا يقل عن 16 بار: جوده عاليه،نوعيه ممتازة ومن شركه معتمده . طبقا للمواصفات البريطانية BS-1387 ومسننة طبقا للمواصفات البريطانية BS_21. متظمنا جميع اعمال التوصيل اللازمه لانجاز البند مع ضمان عدم التسرب. يجب تنفيذ العمل طبقا لتعليمات المهندس الميداني. (كل ما ذكر اعلاه يجب اعتماده من المهندس المشرف</p>	No	2		
2.13	<p>Valves Chamber. Construction of valves chamber, dimensions 100*100 cm, wall constructed from stones 30 cm and base form plain concrete, thickness 15cm and depth specified by drawing. The work include exavation, backfilling, external and</p>	<p>اعمال غرف المحابس: بالعدد :تنفيذ غرفة محابس مقاس 100*100 م (تبنى الجدران من الحجر المربوع سماكة 30سم مع قاعدة خرسانية سمك 15سم وبالأعماق المحددة بالمخططات مع الحفر والردم حول الغرف مع التلبييس من الداخل والخارج</p>	No	2		

	internal plastering using cement resistant to salts, cast iron cover with lock and all necessary items according to drawing, specifications and instructions of the supervising engineer.	بأسمنت مقاوم للاملاح وغطاء حديد من الصاج المحبب مع القفل طبقاً للرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف				
2.14	Cast iron cover for roof. Supply and installation of a cover cast iron 70*70 cm. Includes all accessories and all required to implement the item, according to specifications and instructions of the engineer.	غطاء من الحديد لفتحة السقف بالعدد :توريد وتركيب غطاء محكم من الحديد المقوى (0.7*0.7)م والسعر يشمل جميع الملحقات وكل مايلزم ، وذلك بحسب المواصفات وتعليمات المهندس المشرف	No	1		
2.15	Implementation of water distribution point with 8 taps: Constructing water distribution point with 8 taps 1/2inch and pool from square stone building with interior plastering works according to the enclosing drawing and the engineer supervisor instructions.	تنفيذ نقطة توزيع المياه بثمان حنفيات : نقاط توزيع مياه بثمان حنفيات 1/2 إنش مع حوض من مباني حجر مربوغة مع التلييس من الداخل والسعر يشمل جميع مايلزم لانجاز البند بحسب الرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف طبقاً للرسومات وتعليمات المهندس المشرف	Ls	1		
2.16	Supplying of steel ladder 6 m length: Supplying of steel ladder with length 6m, columns dimensions should be 30*60*1.5mm and the stairs 25*25*1.5mm from high quality and approved company of steel and painting by high resistent paint two layers according to the field engineer instructions.	توريد سلم حديد بطول 6 متر: بالعدد : توريد سلم حديد بطول 6 متر من أجل الدخول للخزان من أجل التنضيف .يجب ان يكون السلم من عمودين من الحديد بابعاد 30*60*1.2 مم و الدرج بابعاد 25*25*1.5 مم ويجب ان يكون الحديد من نوعه ممتازه ومن شركه معتمده مع دهان ضد الصدأ من طبقتين والسعر يشمل جميع مايلزم لانجاز البند بحسب المواصفات وتعليمات المهندس المشرف.	No	1		
2.17	Epoxy plating for the tank floor and the interior walls. Three layers plating to the interior walls and floor by epoxy to avoid the water leaking according to the drawing and the engineer supervisor instructions.	اعمال الدهانات لجدران الخزان الداخلي: توريد وتنفيذ اعمال الدهانات لجدران الخزان الداخليه باستخدام مادة الايبوكسي العازله المانعة للتسرب للمياه ثلاثة اوجه وبحسب تعليمات المهندس المشرف.	m2	89		
2.18	Supply and implementation of a 15m length masonry wall to protect the spring and water, which should be hard, impermeable and moisture resistance with dimension not less than 40x30x30 cm with cement mortar mixture 1:3 cement-sand. The building should be balanced and interlinked. Item includes all associated works such as watering and other, and completion according to drawings and technical specifications.	توريد وتنفيذ مباني جدار حاجز لحماية العين والخزان وتوسعة الطريق بجانب الخزان بطول 15 متر طولي. من أحجار المنطقة بحيث تكون قاسية وكتمية (لا تسمح بنفوذ الماء) ومقاومة للرطوبة وأن لا يقل قياس الأحجار عن (30*30*30 سم) وان يكون البناء بنسب خلط (3:1) أسمنت : نيس) ويجب تعبئه المداميك بين الظهاره والبطانه باستخدام خرسانه كتليه و إستخدام الشلف مع التدريز ببروز 2*2 سم والرش طبقاً للمواصفات وتعليمات المهندس المشرف	Ls	1		
2.19	Sign board. Supplying and installing double steel board in the branch of road that go to well and	لوحة حديدية تحمل اسم المشروع والاعمال المنفذه :	No	1		

	<p>painting intervention data and logos that to be read from both side. Item includes everything needed to complete this work according to drawing, specifications and instructions of the supervising engineer.</p>	<p>توريد وتركيب لوحة حديد مدبله تثبت بمكعبات خرسانية في مدخل الفرع المؤدي الى الموقع يكتب فيها أسم المشروع واسم وشعار المنظمة والممول وعام التنفيذ من الجهتين والسعر يشمل جميع مايلزم لانجاز البند بحسب الرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.</p>					
2.20	<p>Marble board. Supplying and installing marble board 60*80*5cm in the front side of tank and sculpturing intervention data and logos. The price includes everything needed to complete this work; according to drawing, specifications and instructions of the supervising engineer.</p>	<p>لوحة رخامية للمشروع بالعدد: توريد وتركيب لوحة رخامية نحت لا تقل ابعادها عن (60* 80*5)سم تثبت في واجهة الخزان يكتب فيها أسم المشروع واسم وشعار المنظمة وعام التنفيذ والسعر يشمل جميع مايلزم لانجاز البند بحسب الرسومات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف.</p>		No	1		

Lot 3 Water Point Rehabilitation in Al Jabeen Uzla, Al Jabeen District

#	Works Description	بيان الاعمال	Bidder's Specifications (Please specify below) الرجاء التحديد بالاسفل	الوحدة Unit	الكمية QTY	Unit Price (USD) All prices must include delivery cost and taxes سعر الوحدة بالدولار الأمريكي	Total Price (USD) All prices must include delivery cost and taxes الاجمالي بالدولار الأمريكي
	The general site works: Bidders should visit the project site in order to study all circumstance related the project implementation or may affect for the works implementation such as the road and the materials transportation mechanism.						اعمال الموقع العام :- على المقاول المتقدم للعطاءات زيارة موقع المشروع قبل البدء في دراسة العطاء ودراسة جميع الظروف المحيطة بالمشروع والمؤثرة على الاعمال مثل طريق إيصال المواد
3.1	Supply and installation of submersible pump including motor with capacity 92KW and total head 350m. Excellent type approved company, and able to work under different speeds. including all the conection works inside and outside the well(the cable shuold be one piece without any connections) and all operations materials insid and outside the well (the distance between the well and generator is 8m). All elements and parts thereof are not affected by water and resistant to rust, moisture and corrosion. Fans should be made from the stainless steel and include the installation of an automatic sensor for the pumping system. (All of the mentioned above must be approved from the Engineer supervisor)	توريد وتركيب مضخة غطاس+محرك كهربائي بقدرة 92 كيلو وات قدره الرفع 350 متر : نوعيه ممتازة و من شركة معتمده وان تكون قادره على العمل بسرعات متفاوتة شامل جميع توابع التوصيل والكابلات الكهربائيه (يجب ان يكون الكابل قطعه واحده دون توصيل) وجميع توابع التشغيل داخل وخارج البئر (علما بان المولد يبعد عن البئر مسافه 8 متر وعمق البئر الاصطناعيه 6 متر). بحيث تكون جميع العناصر والأجزاء المصنعه له لانتأثر بالماء مقاومه للصداء والرطوبة والتآكل وأن تكون الريش من المعدن الإستيل وتركيب حساس اوتوماتيكي خاص بالغطاس . كل ما ذكر لا يودر ولا يركب الا بعد الموافقه عليه من قبل مهندس المشروع		No.	2		
3.2	Supply and installation of protection controler systems (soft) with capacity 110 KW suitable for a 92kw pump and a 200kw generator. High-quality, excellent type from approved company, with very high protection system including protection from the overload and surge current and protection from the short-circuit and protection from the over heat-and all the protection needed to protect the system.	توريد وتركيب طبلون حمايه النظام (سوفت) بقدرة 110 كيلو وات ومطابقه لقدره المولد والمضخه علما بان قده المولد 200 كيلو وات والمضخه 92 كيلو : نوعيه ممتازة ومن شركة معتمده مع كل التوصيلات الازمة متضمنا كل الحماية المطلوبة لحمايه النظام (حمايه الحمل الزائد، الحمايه من قصر الدائره الكهربائيه، الحمايه من الحراره الزائده، وخاصيه تحمل قدره لاقلاع) وكذلك توريد وتركيب منظومة التحكم والحمايه ضد الصواعق .		Pcs	6		

	<p>- Protection and operation cabin with all the necessary protections and measuring devices: (Water temperature measuring device,Oil Pressure Gauge,Speed measuring device,Frequency,measuring device,Metering device,Voltage measuring device,Battery Charging Device and,Fuel indicator). - Also automatic separation devices in the following cases: (High temperature cooling,Low or high oil pressure,Increase speed). (All of the mentioned above must be approved from the Engineer supervisor)</p>	<p>- كابينة الحماية والتشغيل مزودة بكافة الحمايات وأجهزة القياس والمراقبة اللازمة كالتالي: (جهاز قياس حرارة الماء، جهاز قياس ضغط الزيت، جهاز قياس السرعة، جهاز قياس التردد، جهاز قياس شدة التيار، جهاز قياس الجهد، جهاز شحن البطارية، مؤشر الوقود). وكذا أجهزة الفصل الأتوماتيكي في الحالات التالية: (ارتفاع درجة حرارة التبريد، انخفاض أو ارتفاع ضغط الزيت، زيادة السرعة، زيادة الحمل) (كل ما ذكر في البند لا يورد ولا يركب قبل موافقه عليه من مهندس المشروع)</p>					
3.3	<p>Supply and installation of 6 inch x 6 inch Cast iron Water Hammer with pressure rating not less than 40 bar: High-quality, excellent type from approved company with capacity not less than 40 bar. Including all connection works needed flanges,gaskets and bolts .Implementing check room according to the enclosing drawing. Includes all connection needed to implement the work. (All of the mentioned above must be approved from the Engineer supervisor)</p>	<p>توريد وتركيب محابس مطرقة مائيه حديد قطر 6 هنش جوده عاليه و نوعيه ممتازه ومن شركه معتمده وضغط لا يقل عن 40 بار: توريد وتركيب محابس مطرقة مائيه قطر 6 هنش جوده عاليه و نوعيه ممتازه ومن شركه معتمده وضغط لا يقل عن 40 بار مع كل التوصيلات الازمه من الفلنشات والربلات والباكنات والمسامير متظمنا غرفه تفتيش طبقا للرسومات المرفقه. كل ما ذكر لا يورد ولا يركب الا بعد موافقه عليه من قبل مهندس المشروع</p>	Pcs	6			
3.4	<p>Supply and installation of Cast Iron Check Valve, GJL250, 6 Inch with pressure rating not less than 40 bar. High-quality, excellent type from approved company. Includes all connection work needed. (All of the mentioned above must be approved from the Engineer supervisor)</p>	<p>توريد وتركيب محابس حديد رداد قطر 6 هنش جوده عاليه و نوعيه ممتازه ومن شركه معتمده وضغط لا يقل عن 40 بار: توريد وتركيب محابس حديد رداد قطر 6 هنش جوده عاليه و نوعيه ممتازه ومن شركه معتمده وضغط لا يقل عن 40 بار مع كل التوصيلات الازمه من الفلنشات والربلات والباكنات والمسامير. (كل ما ذكر لا يورد ولا يركب الا بعد موافقه عليه من قبل مهندس المشروع)</p>	Pcs	24			
3.5	<p>Supply and installation of water pressure reducing valve 3inch with pressure rating not less than 40 bar: High-quality, excellent type from approved company including installation of 6inch Tee+ reducing adapter from 6inch to 3inch+ valve 3inch, and implementation of check room according to the enclosing drawing. Includes all connection works needed to implement the</p>	<p>توريد وتركيب محابس تقليل الضغط حديد قطر 3 هنش جوده عاليه و نوعيه ممتازه ومن شركه معتمده وضغط لا يقل عن 40 بار: توريد وتركيب محابس تقليل الضغط قطر 3 هنش وضغط لا يقل عن 40 بار جوده عاليه،نوعيه ممتازه ومن شركه معتمده متضمنا تركيب مثلث 6 هنش +نقاص من 6 هنش الى 3 هنش +محبس 3 هنش وتنفيذ غرفه تفتيش طبقا</p>	Pcs	18			

	item according to the specifications and the engineer supervisor instructions. (All of the mentioned above must be approved from the Engineer supervisor)	للمرسومات المرفقه متضمنا كل اعمال التوصيل الازمه لانجاز البند طبقا للمواصفات وتعليمات مهندس المشروع (كل ماذكر لا يودر ولا يركب الا بعد الموافقه عليه من قبل مهندس المشروع)				
3.6	Supply and installation of 4 Inch cast steel globe valve with a stainless steel disc with Pressure Rating not less than 16bar: high-quality, Excellent type from approved company. according to British specification BS-1387 and threaded according to BS_21. including all conection works needed to ensure no water leaking. According to the field engineer instructions. (All of the mentioned above must be approved from the Engineer supervisor)	توريد وتركيب محبس حديد صلب قطر 4 هنش مع قرص اصطواني من الحديد المقاوم للصدأ ويتحمل ضغط لا يقل عن 40 بار: جوده عاليه، نوعيه ممتازة ومن شركة معتمده . طبقا للمواصفات البريطانيه BS-1387 ومسنة طبقا للمواصفات البريطانيه BS_21. متضمنا جميع اعمال التوصيل الازمه لانجاز البند مع ضمان عدم التسرب. يجب تنفيذ العمل طبقا لتعليمات المهندس الميداني. (كل ماذكر اعلاه يجب اعتماده من المهندس المشرف)	Pc	1		
3.7	Supply and installation of 1 inch steel diesel meter. High-quality, excellent type from approved company including all connection work to be installed on the diesel tanks.	توريد وتركيب عدادات ديزل حديد قطر 1 هنش: جوده عاليه ونوعيه ممتازة ومن شركة معتمده متضمنا اعمال التوصيل الازمه لتركيبها من خزان الديزل الى المولد طبقا لتعليمات المهندس الميداني.	Psc	2		
3.8	Supply and installation of 2 inch steel diesel meter. High-quality, excellent type from approved company including all connection work to be installed on the diesel tanks.	توريد وتركيب عدادات ديزل حديد قطر 2 هنش: جوده عاليه ونوعيه ممتازة ومن شركة معتمده متضمنا اعمال التوصيل الازمه لتركيبها من خزان الديزل الى المولد طبقا لتعليمات المهندس الميداني.	Psc	3		
2.9	Supplying of Argon welding TIG 220 AC / DC. High quality, excellent type from approved company. The weding should be approved from the field engineer.	توريد ماكينه لحام ارجوم TIG: 220 AC/D جوده عاليه ونوعيه ممتازة ومن شركة معتمده ويجب اعتماده من المهندس الميداني.	Psc	1		
3.10	Supply and installation of deisel plastic tank 1500 liters. The tank should be connected to a deisel meter and to the generator. The tank should three layered and suitable for fuel storage.	توريد وتركيب خزان بلاستيكي 1500 لتر مع عداد ديزل وربطه بخزان الديزل وبالمولد: في الابار وكل مراحل الضخ وتنفيذ كل مايلزم لانجاز البند. يجب ان يكون الخزان خاص بتخزين الديزل ولا يقل عن ثلاث طبقات. يجب تنفيذ البند بحسب المواصفات وتعليمات المهندس الميداني.	Psc	8		
3.11	Supply diesel filter for IVECO Generator High quality from IVECO company.	توريد فلترات ديزل وكالة لمولدات نوع افيكو:	Psc	80		
3.12	Supply oil filter for IVECO Generator High quality from IVECO company.	توريد فلترات زيت وكالة لمولدات نوع افيكو:	Psc	80		
3.13	Supply air filter for IVECO Generator High quality from IVECO company.	توريد فلترات هواء وكالة لمولدات نوع افيكو : E 300	Psc	20		

3.14	Supply of Gasket 6 inch high quality from approved company.	توريد باكنات فلنشات قطر 6 هنش جوده عاليه ومن شركة معتمده:	Psc	100		
3.15	Installation of distribution netowrk steel pipes 4 inch. High quality installation of steel pipes 4 inch by using the best connection materials to ensure no leaking . The pipes and connections materials are available in the district center warehouse (provided by LWSC) . The price includes installation and connection works and ensures no water leaking. (The implementation works should be according to the field engineer instructions)	تركيب مواسير حديد قطر 4 هنش خطوط توزيع رئيسه او فرعيه: تركيب مواسير حديد قطر 4 هنش تركيب ممتاز باستخدام افضل مواد التوصيل التي تمنع التسرب مع ضمان عدم التسرب علما بان المواد المواسيروالتواصل الازمه متوفر في مخازن مركز المديرية السعر يشمل فقط التركيب والتوصيل المحكم وضمان عدم التسرب يجب تنفيذ الاعمال طبقا لتعليمات المهندس المشرف .	M.L	2,262		
3.16	Installation of distribution netowrk steel pipes 3 inch. High quality installation of steel pipes 3 inch by using best connection materials to ensure no leaking. The pipes and connections materials are available in the district center warehouse (provided by LWSC. The price includes installation and connection works and ensures no water leaking. (The implementation works should be according to the field engineer instructions)	تركيب مواسير حديد قطر 3 هنش خطوط توزيع رئيسه او فرعيه: تركيب مواسير حديد قطر 3 هنش تركيب ممتاز باستخدام افضل مواد التوصيل التي تمنع التسرب مع ضمان عدم التسرب علما بان المواد المواسيروالتواصل الازمه متوفر في مخازن مركز المديرية السعر يشمل فقط التركيب والتوصيل المحكم وضمان عدم التسرب يجب تنفيذ الاعمال طبقا لتعليمات المهندس المشرف .	M.L	4,140		
3.17	Installation of distribution netowrk steel pipes 2 inch. High quality installation of steel pipes 2 inch by using best connection materials to ensure no leaking. The pipes and connections materials are available in the district center warehouse (provided by LWSC. The price includes installation and connection works and ensures no water leaking. (The implementation works should be according to the field engineer instructions)	تركيب مواسير حديد قطر 2 هنش خطوط توزيع رئيسه او فرعيه: تركيب مواسير حديد قطر 2 هنش تركيب ممتاز باستخدام افضل مواد التوصيل التي تمنع التسرب مع ضمان عدم التسرب علما بان المواد المواسيروالتواصل الازمه متوفر في مخازن مركز المديرية السعر يشمل فقط التركيب والتوصيل المحكم وضمان عدم التسرب يجب تنفيذ الاعمال طبقا لتعليمات المهندس المشرف .	M.L	12,102		
3.18	Installation of distribution netowrk steel pipes 1.5 inch. High quality installation of steel pipes 1.5 inch by using best connection materials to ensure no leaking. The pipes and connections materials are available in the district center warehouse (provided by LWSC. The price includes installation and connection works and ensures no water leaking.	تركيب مواسير حديد قطر 1.5 هنش خطوط توزيع رئيسه او فرعيه: تركيب مواسير حديد قطر 1.5 هنش تركيب ممتاز باستخدام افضل مواد التوصيل التي تمنع التسرب مع ضمان عدم التسرب علما بان المواد المواسيروالتواصل الازمه متوفر في مخازن مركز المديرية السعر يشمل فقط التركيب والتوصيل المحكم وضمان عدم التسرب يجب تنفيذ الاعمال طبقا لتعليمات المهندس المشرف .	M.L	8,940		

	(The implementation works should be according to the field engineer instructions)				
3.19	Installation of distribution network steel pipes 1 inch. High quality installation of steel pipes 1 inch by using best connection materials to ensure no leaking happened. The pipes and connections materials are available in the district center warehouse (provided by LWSC. The price includes installation and connection works and ensure no water leaking. (The implementation works should be according to the field engineer instructions)	تركيب مواسير حديد قطر 1 هنش خطوط توزيع رئيسه او فرعيه: تركيب مواسير حديد قطر 1 هنش تركيب ممتاز باستخدام افضل مواد التوصيل التي تمنع التسرب مع ضمان عدم التسرب علما بان المواد المواسيروالتوصيل الازمه متوفر في مخازن مركز المديرية السعر يشمل فقط التركيب والتوصيل المحكم وضمان عدم التسرب يجب تنفيذ الاعمال طبقا لتعليمات المهندس المشرف .	M.L	4,836	
3.20	Supply and installation of reinforced concrete cubes to install the water networks as required. Supply and installation of light reinforced concrete cubes with dimensions 0.4m length * 0.3m width * high as required according to ground surface level . The height will be according to the ground surface. Should be a good installation including carpentry and blacksmithing and all works needed to achive the work with high quality. (The implementation works should be according to the field engineer instructions)	توريد وتركيب مساند خرسانيه خفيفه التسليح لتثبيت خطوط التوزيع موزعه حسب الاحتياج : تنفيذ مكعبات خرسانيه خفيفه التسليح بابعاد 0.4*0.3 والارتفاع بحسب الاحتياج حسب طبيعه المنطقه تركيب جيد واسباس تثبيت جيد متظمنا جميع الاعمال اللازمه لانجاز البند من النجاره والحداده واسباخ الربط والرش لمدته اسبوع على الاقل . جميع الاعمال يجب تنفيذها بحسب تعليمات المهندس المشرف.	M ³	250	

BIDDER'S COMMENTS/REMARKS / تعليقات وملاحظات المناقص

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

DELIVERY CONDITIONS GUARANTEED BY THE BIDDER:

To be determined at the contract signature, 100% of works completed DDP to the above mentioned sites

BIDDER'S TERMS AND CONDITIONS / شروط المناقص

1. Valid of the offer / العرض ساري لمدة _____ (minimum 6 months / يجب ان لا يقل عن ستة اشهر

2. Terms of delivery (DDP **compulsory**) / شامل جميع التكاليف الزامي طريقة التسليم _____
3. Terms of payment / طريقة الدفع المطلوبة _____

Name of Bidder's Authorized Representative / اسم المفوض الرسمي للمناقص _____

Authorized signature and stamp / توقيع وختم المفوض _____

Date / التاريخ _____

NB: in case of Request for Tender, please attach the service proposal to the present offer form / في حال طلب المناقصة يرجى ادراج مقترح الخدمة الي العرض الحالي الخاص بالمناقصة